

## 5 Kantonsratsbeschluss über die Integrierte Aufgaben- und Finanzplanung 2013 bis 2016 sowie über das Budget 2013

vom 6. Dezember 2012

*Der Kantonsrat des Kantons Obwalden*

gestützt auf Artikel 40 der Kantonsverfassung vom 19. Mai 1968<sup>1</sup> und Artikel 62 des Kantonsratsgesetzes vom 21. April 2005<sup>2</sup>,

*beschliesst:*

1. Von der Integrierten Aufgaben- und Finanzplanung 2013 bis 2016 wird Kenntnis genommen.
2. Das Budget 2013 wird mit folgendem Schlussergebnis verabschiedet:

<i>Erfolgsrechnung:</i>	<i>in Fr.</i>
Betrieblicher Aufwand	268 324 200
Betrieblicher Ertrag	238 948 900
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-29 375 300</b>
Finanzaufwand	368 000
Finanzertrag	17 778 000
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>+17 410 000</b>
Ausserordentlicher Ertrag - Auflösung Schwankungsreserve	10 000 000
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>+10 000 000</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Aufwandüberschuss)</b>	<b>-1 965 300</b>
<i>Investitionsrechnung:</i>	
Ausgaben	59 835 300
Einnahmen	27 703 600
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>32 131 700</b>
<i>Veränderung Vorfinanzierungen</i>	-3 475 000
<b>Zunahme Nettoinvestitionen (effektiv)</b>	<b>28 656 700</b>
<i>Finanzierung</i>	
Zunahme Nettoinvestitionen	28 656 700
Abzüglich Abschreibungen	14 330 100
Veränderung Schwankungsreserve	-10 000 000
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1 965 300
<b>Finanzierungsergebnis</b>	<b>-26 291 900</b>

3. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Sarnen, 6. Dezember 2012

Im Namen des Kantonsrats  
Der Ratspräsident: Walter Wyrsch  
Die Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

<sup>1</sup> GDB 101  
<sup>2</sup> GDB 132.1